

Declaración de conformidad de la CE

Declaração de conformidade „CE“ / Dichiarazione di conformità CE

conforme a la directiva de maquinaria 98/37/CE, Anexo II A y a la directiva sobre ruidos 2000/14/CE
 conforme à directiva „CE“ relativa a máquinas 98/37/CE, Anexo II A e à directiva sobre o ruído 2000/14/CE
 conforme alla direttiva CE relativa alle macchine 98/37/CE, annesso II A e direttiva del rumore 2000/14/CE

Fabricante (nombre y dirección):

Fabricante (nome e endereço):

Produttore (nome e indirizzo):

Ammann Verdichtung GmbH

Josef-Dietzgen-Straße 36

D-53773 Hennef

Por la presente, declaramos que la máquina (Tipo)

Pela presente, declaramos que a máquina (tipo)

Con la presente dichiariamo che la macchina (tipo)

Potencia / Potência / Capacità

Rodillo vibratoria / Cilindro vibradore / Vibrorulli

AR 65

AR 65

Hatz 1D41

Hatz 1B40

5.2 kW

6.3 kW

Número de serie:

Número de série:

numero di serie:

para más información consulte la placa de características
 informações detalhadas na placa de características do tipo
 per ulteriori informazioni consultare la targhetta

corresponde a las siguientes disposiciones pertinentes:

corresponde às disposições pertinentes seguintes:

corrisponde alle disposizioni seguenti:

98/37/CE Anexo II A;

89/336/CE

98/37/CE Anexo II A;

89/336/CE

98/37/CE Annesso II A;

89/336/CE

Normas armonizadas aplicadas:

Normas harmonizadas aplicadas:

norme armonizzate applicate:

EN 500-1 ; EN 500-4

El organismo habilitado, conforme al Anexo VII de 98/37/CE

O organismo habilitado em conformidade com o Anexo VII de 98/37/CE

Organismo abilitato conformemente all'annesso VII di 98/37/CE

Fachausschuß Tiefbau

Prüf- und Zertifizierungsstelle i. BG-PRÜFZERT

D-80687 München

ha (habrá) intervenido para / intervém para / è stato fatto intervenire
 (interviene) per:

efectuar el examen voluntario del tipo

efectuar o exame voluntário do tipo

effettuare la prova volontaria del prototipo

Certificado de comprobación de la

CE del tipo Nº :

Atestado „CE“ do tipo nº :

02070-E

Certificato „CE“ del prototipo n.:

El organismo citado según 2000/14/CE

O organismo habilitado segundo 2000/14/CE

Organismo abilitato secondo 2000/14/CE

TÜV Immissionsschutz und Energiesysteme GmbH

Abteilung Immissionsschutz

D-51101 Köln

ha (habrá) intervenido para / intervém para / è stato fatto intervenire
 (interviene) per:

la evaluación de conformidad, según Anexo VIII de 2000/14/CE

I avaliação da conformidade do Anexo VIII de 2000/14/CE

la valutazione della conformità sec. l'annesso VIII di 2000/14/CE

ISO 9001 nº de certificado:

ISO 9001 atestado nº:

09100 67054

ISO 9001 certificato n.:

Nivel de potencia sonora medido L_{WA,m}Nível de potência sonora L_{WA,m}Livello di potenza sonora misurato L_{WA,m}

106 dB

106 dB

Nivel de potencia sonora garantizado L_{WA,g}Nível de potência sonora garantida L_{WA,g}Livello di potenza sonora garantito L_{WA,g}

108 dB

108 dB

Hennef, 30.09.2003

Lugar, fecha

Local, data / Luogo, data

i.V. Dipl.-Ing. Stefan Heesen, LtG Konstruktion

Firma, en calidad de

Assinatura, indicação das funções na empresa / Firma, in qualità di